



AGENCIA NUEVA NICARAGUA
8 Rue des Capucines
75002 Paris France
Tel: 261 26 98 Telex: 215993



Nº 12
19.04.85

BULLETIN HEBDOMADAIRE

LE CARACTERE DEFENSIF DE L'ARMEE POPULAIRE SANDINISTE

LE COMMANDANT DE LA REVOLUTION HUMBERTO ORTEGA, MINISTRE DE LA DEFENSE, A RECEMMENT PUBLIE DANS "BARRICADA", L'ORGANE OFFICIEL DU FRONT SANDINISTE DE LIBERATION NATIONALE, UN LONG ARTICLE SUR LE CARACTERE DEFENSIF DE L'ARMEE NICARAGUAYENNE.-

NOUS EN REPRODUISONS CI-DESSOUS LES EXTRAITS LES PLUS IMPORTANTS:

LIMITES ECONOMIQUES ET ARRIERE-GARDE.-

LE NICARAGUA A UNE ECONOMIE SOUS-DEVELOPPEE DONT LA BASE INDUSTRIELLE EST TRES PAUVRE ET DEPEND FONDAMENTALEMENT DE L'EXTERIEUR. LE PRINCIPAL PRODUIT ENERGETIQUE DE LA VIE ECONOMIQUE DU PAYS, LE PETROLE, EST IMPORTE EN TOTALITE. LE PETROLE EST VITAL POUR UNE GUERRE D'INVASION. POUR SON APPROVISIONNEMENT DE BRUT, LE NICARAGUA COMPTE SUR UN SEUL PORT IMPORTATEUR D'IMPORTANCE. CE PORT, EN CAS DE GUERRE, SERAIT TOTALEMENT DETRUIT PAR LE POTENTIEL MILITAIRE DE L'ADVERSAIRE, LAISSANT LE PAYS SANS CAPACITE D'APPROVISIONNEMENT.-

LES LIMITES ECONOMIQUES FONT QUE LA PLUS GRANDE PARTIE DE NOTRE TRANSPORT -PLUS DE 50 POUR CENT- EST LE MEME QUE CELUI UTILISE DANS LE DOMAINE ECONOMIQUE, C'EST-A-DIRE QUE L'ARMEE POUR ENTREPRENDRE DIVERSES MISSIONS DANS LA GUERRE QUE NOUS LIVRONS AUJOURD'HUI SUR NOTRE TERRITOIRE, UTILISE SES PROPRES VEHICULES ET CEUX QUI RELEVANT DE L'ECONOMIE. DE PLUS, LE TRANSPORT EST AFFECTE PAR LES LIMITATIONS QU'A LE PAYS POUR SE PROCURER LES PIECES DE RECHANGE ET AUTRES ARTICLES DU DOMAINE DE L'AUTOMOBILE. NE POUVANT COMPTER SUR LE TRANSPORT INDEPENDANT ET TENANT COMPTE DU FACTEUR PETROLE, IL EST EVIDENT QUE LE NICARAGUA NE PEUT ENTREPRENDRE DE CAMPAGNES STRATEGIQUES D'INVASION QUI METTRAIENT EN DANGER LA SECURITE DES PAYS VOISINS. MEME SI QUELQUES MOYENS ET QUELQUES FORCES POURRAIENT S'AVANCER HORS DE NOTRE TERRITOIRE, ILS NE POURRAIENT SUBVENIR DE FACON AUTONOME A LEURS BESOINS.-

UNE GUERRE D'INVASION, OFFENSIVE, EXIGE DE CELUI QUI LA COMMENCE DE POUVOIR COMPTER SUR DES RESERVES STRATEGIQUES, DE GRANDS ENTREPOTS ET DE DEPOTS POUR RAVITAILLER L'ARMEE. LE NICARAGUA MANQUE DE GRANDS RESERVOIRS D'HYDROCARBURES ET DE

ANN HEBDOMADAIRE EST UNE PUBLICATION DE L'AGENCIA NUEVA NICARAGUA (ANN)
DONT LE SIEGE CENTRAL SE TROUVE A MANAGUA.
ANN - APARTADO POSTAL 435 - TELEPHONE 23278 - TELEX 1081

4°P. 11487

DEPOTS POUR D'AUTRES NOYENS NECESSAIRES A DE TELLES ACTIONS. NOTRE FAIBLE INDUSTRIE DEPEND DE L'EXTERIEUR EN GRANDE PARTIE. LA PRODUCTION AGRICOLE NE PEUT ETRE TRAITEE INDUSTRIELLEMENT POUR PRODUIRE LES RATIONS FROIDES ET LES CONSERVES DONT TOUTE ARMEE A BESOIN DANS UNE CAMPAGNE DE CE GENRE. SI NOS ADVERSAIRES BLOQUAIENT NOS PORTS, LE NICARAGUA RESTERAIT ABSOLUMENT DEMUNI, NON PAS SEULEMENT POUR SOUTENIR UNE ARMEE D'INVASION EN CAMPAGNE MAIS POUR SOUTENIR LA VIE DU PAYS.-

UNE ARMEE D'INVASION N'A PAS SEULEMENT BESOIN D'ALIMENTS ET DE COMBUSTIBLE, MAIS AUSSI D'UNIFORMES, DE BOTTES, DE MUNITIONS ET DE RAVITAILLEMENT EN GENERAL QUI, DANS LE CAS DU NICARAGUA, SONT PRODUITS EN PARTIE DE MANIERE PRECAIRE, PAR DES INDUSTRIES QUI SERAIENT PARALYSEES SI L'ENTREE DES MATIERES PREMIERES ETAIT BLOQUEE.-

LA CAPACITE MEDICALE ET HOSPITALIERE EST AUSSI VITALE POUR UNE ARMEE D'INVASION EN MOUVEMENT. LA CAPACITE DES SERVICES MEDICAUX NICARAGUAYENS EST TRES FAIBLE EN RESSOURCES MATERIELLES ET EN QUALIFICATION MEDICALE MILITAIRE. C'EST A PEINE SI ELLE PEUT COUVRIR LES BESOINS DU PEUPLE. IL EST JUSTE DE DIRE QU'IL N'EXISTE PAS EN PRATIQUE DE SYSTEME MEDICAL MILITAIRE CAR EN GRANDE PARTIE CE SONT DES MEDECINS CIVILS QUI PRETENT LEUR SERVICE DANS CERTAINES STRUCTURES DE L'ARMEE.-

UNE GUERRE D'INVASION EXIGE DE PLUS UNE INDUSTRIE MILITAIRE. IL EST NECESSAIRE DE PRODUIRE DES MUNITIONS POUR L'INFANTERIE, L'ARTILLERIE TERRESTRE ET ANTI-AERIENNE ET D'AUTRES BRANCHES DE L'ECHAFAUDAGE MILITAIRE. NOUS N'AVONS PAS DE BASE INDUSTRIELLE POUR PRODUIRE DES MUNITIONS NI POUR LES PIECES DE RECHANGE EN TOUT GENRE DONT L'ARMEE A BESOIN. POUR LA LIVRAISON DE CES MOYENS, LE NICARAGUA DEPEND TOTALEMENT DE L'ETRANGER. CES MOYENS NE POURRAIENT ENTRER AU PAYS EN CAS DE GUERRE, CAR COMME NOUS L'AVONS VU, NOUS N'AVONS PAS NON PLUS LA CAPACITE D'EMMAGASINAGE EN GRAND DE CES ARTICLES.-

LIMITES HUMAINES

EN CINQ ANS, NOUS AVONS REUSSE A QUALIFIER UN CORPS D'OFFICIERS AVEC UNE PREPARATION INTERMEDIAIRE. IL A ETE IMPOSSIBLE D'ATTEINDRE UNE QUALIFICATION MILITAIRE SUPERIEURE A CAUSE DU DEVELOPPEMENT COMPLEXE QUE LA BRANCHE MILITAIRE SI EXIGENTE NECESSITE. CELA SIGNIFIE QUE LES COMMANDANTS DE L'EPS NE PEUVENT SE PERMETTRE DE MISSIONS MILITAIRES TRES COMPLEXES. LES COMMANDANTS ACTUELS SERVENT A SOUTENIR L'ORGANISATION ET LA DISCIPLINE DES FORCES PERMANENTES, DE RESERVE ET DE MILICE SUR NOTRE TERRITOIRE NATIONALE.-

N'IMPORTE QUEL MILITAIRE DE CARRIERE PEUT COMPRENDRE PARFAITEMENT QU'IL EST IMPOSSIBLE DE NOMMER, DE FORMER ET D'EMPLOYER POUR DE COMPLEXES MISSIONS D'INVASION UN CORPS D'OFFICIERS QUI, EN CINQ ANS A PEINE, A ACQUIS UNE QUALIFICATION INTERMEDIAIRE.-

PLAN DE LA DEFENSE NATIONALE

TENANT COMPTE DES CONDITIONS OBJECTIVES, ECONOMIQUES, GEOGRAPHIQUES ET DEMOGRAPHIQUES, L'ARMEE NICARAGUAYENNE A DEVELOPPE UNE IDEE DE LA DEFENSE OU SE DETACHE UN PLAN UNIQUE DE DEFENSE NATIONALE. CE SCHEMA PROJETTE DE CREER UNE ARMEE QUI PUISSE REPOUSSER DE QUELQUE PARTIE DE NOTRE TERRITOIRE N'IMPORTE QUELLE AGRESSION DE GRANDE OU MOINDRE ENVERGURE, DE FORCES REGULIERES OU IRREGULIERES. CE PLAN MILITAIRE ET SON CONTENU FONT QUE NOTRE ARMEE EST FONDAMENTALEMENT TERRESTRE ET APTE A DES FONCTIONS DEFENSIVES.-

DEVELOPPONS UN PEU PLUS LA QUESTION DES TANKS QUI FAIT L'OBJET D'UNE PROPAGANDE EFFREINEE DE NOS ENNEMIS. IL EST BON DE PRECISER QU'IL S'AGIT DE T-54 ET DE T-55, DES BLINDES BIEN CONNUS DES AMERICAINS QUI SAVENT PARFAITEMENT QU'ILS DIFFERENT DES BLINDES MODERNES QU'UTILISENT LES FORCES DU PACTE DE VARSOVIE ET QU'ILS NE PEUVENT RIVALISER AVEC CEUX DES ETATS MEMBRES DE L'OTAN. DE PLUS, NOTRE PAYS EST DANS L'INCAPACITE DE MAINTENIR LEUR PRESENCE HORS DU TERRITOIRE NATIONAL, FAUTE DE MOYENS.-

EN COMPLEMENT DES TANKS, LE NICARAGUA POSSEDE UNE MARINE DE GUERRE INSIGNIFIANTE QUI, SI ELLE DISPOSE DE MOYENS POUR ASSURER UNE SURVEILLANCE RELATIVE DES COTES DU PAYS, EST PRIVEE DE TOUT BATIMENT ET DE TOUT PERSONNEL QUALIFIE NECESSAIRES A LA MOINDRE OPERATION OFFENSIVE. SES UNITES DE SURFACE SONT PEU NOMBREUSES. IL S'AGIT DE GARDE-COTES, DE NAVIRES DE SURVEILLANCE ET DE QUELQUES DEMINEURS POUR REPENDRE AU MINAGE DE NOS PORTS. AUCUNE DE CES UNITES N'EST CAPABLE DE NAVIGUER TRES LOIN DE LA COTE ET ENCORE MOINS D'OPERER HORS DE NOS MERS BORDIERES ET CONTRE D'AUTRES TERRITOIRES. ELLE NE DISPOSE NI DE MARINS, NI D'ENGINS DE DEBARQUEMENT, NI D'APPUI AERIEN. EN FAIT, SON ROLE EST DE SERVIR DE COMPLEMENT A L'ARMEE DE TERRE DONT ELLE APPUIE LES ACTIVITES D'INFORMATION ET DE SURVEILLANCE CONCERNANT DIVERS OBJECTIFS DE LA DEFENSE NATIONALE.-

LE NICARAGUA, EN CONSEQUENCE DE LA SITUATION ECONOMIQUE QUE NOUS AVONS EVOQUEE PRECEDEMMENT, NE PEUT SE Doter DE FORCES AERIENNES INDEPENDANTES. C'EST LA CREATION D'UN SYSTEME DE DEFENSE ANTI-AERIENNE QUE NOUS SOMMES, EN REALITE, EN TRAIN D'IMPULSER POUR POUVOIR REPOUSSER AVEC PLUS DE FORCE ET NEUTRALISER LES ATTAQUES AERIENNES ETRANGERES. CE SCHEMA SE FONDE SUR LES ELEMENTS SUIVANTS:

A) UNE ARTILLERIE ANTI-AERIENNE.-

B) UNE DOTATION CONSTITUEE PAR QUELQUES MOYENS DE TRANSPORT AERIEN POUVANT APPUYER LES FORCES TERRESTRES AU COURS D'OPERATIONS TACTIQUES. N'IMPORTE QUEL MILITAIRE SAIT QUE CES QUELQUES HELICOPTERES ET AVIONS DE TRANSPORT ONT UN RAYON D'ACTION LIMITE. NOUS COMPTONS EGALEMENT SUR CERTAINS SYSTEMES DE MISSILES DE MOYENNE PORTEE, LES SAM-7. ILS SONT TRANSPORTES PAR LES FORCES TERRESTRES ET LEUR CARACTERE EST EMINEMENT DEFENSIF.-

NOUS AVONS PREPARE CERTAINES CONDITIONS MATERIELLES PAR EXEMPLE LA CONSTRUCTION D'UN AEROPORT MILITAIRE ET LA FORMATION DE PILOTES CAPABLES DE S'ADAPTER A DES TECHNIQUES AERIENNES DONT LE NICARAGUA NE DISPOSE PAS POUR LE MOMENT COMME C'EST LE CAS POUR LES APPAREILS D'INTERCEPTION RAPIDE QUI, DE PAR LES MOYENS DU PAYS, JOUERAIENT UN ROLE DEFENSIF.-

ACTUELLEMENT, NOS ADVERSAIRES MANIPULENT CONTRE NOUS LA CONSTRUCTION EN COURS D'UN AEROPORT MILITAIRE. LE SEUL AEROPORT NICARAGUAYEN DE QUELQUE IMPORTANCE EST L'AEROPORT "AUGUSTO CESAR SANDINO" DE LA CAPITALE. C'EST LA QUE LES INSTALLATIONS DES FORCES AERIENNES DOIVENT FONCTIONNER EN MEME TEMPS QUE L'AEROPORT CIVIL QUI ACCUEILLE JOURNELLEMENT DES CENTAINES DE PASSAGERS, CE QUI EST UN HANDICAP. POUR MONTRER CLAIREMENT QUE L'ADMINISTRATION AMERICAINE TERGIVERSE, IL N'EST QUE DE SIGNALER QUE L'AEROPORT MILITAIRE A ETE CONCU DANS SA PHASE FINALE DANS LES DERNIERES ANNEES DE LA DICTATURE SOMOCISTE, AVEC L'AIDE TECHNIQUE DES ETATS-UNIS. NOUS, NOUS CONTINUONS CE PROJET ET NOUS EN SOMMES ENCORE AUX TRAVAUX DE CONSTRUCTION MAIS IL FAUT EXPOSER QU'IL CONSTITUE POUR LA DEFENSE ANTIAERIENNE DE NOTRE PAYS UNE NECESSITE ET QU'IL SERVIRA A L'APPRENTISSAGE DE L'UTILISATION DES MOYENS D'INTERVENTION RAPIDE LORSQUE NOUS LES AURONS ACQUIS.-

LES DETRACTEURS DU NICARAGUA ONT DRESSE DANS LEUR PROPAGANDE L'IMAGE FANTOMATIQUE DES MIG. EN REALITE, LA QUESTION N'EST PAS CELLE DE LA MARQUE DES AVIONS, MIG OU MIRAGE, CE QUI EST DETERMINANT C'EST L'UTILISATION DONNEE A CES APPAREILS. A CE SUJET, NOUS REITERONS QUE NOUS CHERCHONS A COMPLETER NOTRE SYSTEME DE DEFENSE ANTIAERIEENNE EN ACHETANT UN NOMBRE RAISONNABLE D'APPAREILS, PROPORTIONNEL A NOS RESSOURCES ECONOMIQUES QUI DOIVENT POUVOIR SUPPORTER LE COUT ELEVE DE LEUR MAINTENANCE. EN TOUT CAS, SI NOUS ACHETIONS CES APPAREILS, LEUR NOMBRE SERAIT TOUJOURS INFERIEUR A CELUI DES AVIONS DE CE GENRE DE NOTRE VOISIN HONDURIEN, PAR EXEMPLE.-

LE PEUPLE EN ARMEE ET LES FORCES ARMEES: UNE GRANDE ARMEE POPULAIRE

NOTRE DOCTRINE MILITAIRE EST FONDEE SUR LA FORCE MORALE ET POLITIQUE DU PEUPLE QUI S'ARME EN MASSE POUR DEFENDRE SA PATRIE ET SA REVOLUTION.-

LA MASSIVITE APPOURTEE PAR LA PRESENCE DANS LES MILICES ET LA RESERVE DE MILLIERS DE CITOYENS CIVILS (HOMMES ET FEMMES, ENFANTS, JEUNES GENS ET VIEILLARDS) NE SIGNIFIE PAS QUE LE NICARAGUA POSSEDE UNE ARMEE REGULIERE COMPTANT DES CENTAINES DE MILLIERS DE SOLDATS ET D'OFFICIERS QUE SEULS DES PAYS DEVELOPPES COMME LES ETATS-UNIS PEUVENT SE PERMETTRE.-

LE PEUPLE DU NICARAGUA, EN MASSE, S'EST ORGANISE SUR LE PLAN MILITAIRE AUTOUR DE SA COLONNE VERTEBRALE, LES FORCES PERMANENTES -REGULIERES- DE L'ARMEE POPULAIRE SANDINISTE (EPS) DONT LES EFFECTIFS NE DEPASSENT PAS 50 MILLE HOMMES. LES MILICES ET LES RESERVES, DU FAIT DU CARACTERE DE LEUR PREPARATION MILITAIRE ET DE L'ABSCENCE DE MOYENS MATERIELS LOGISTIQUES ET D'APPUI POUR LEUR TRANSPORT ET LEUR INCORPORATION DANS DES OPERATIONS OFFENSIVES ET COMPLEXES D'UNE INVASION, CONSTITUENT UNE FORCE DE MASSE. ELLE SE TRANSFORME EN UNE FORCE MILITAIRE INVINCIBLE DEFENDANT LES DIVERSES PARTIES DU TERRITOIRE NATIONAL D'UNE EVENTUELLE INVASION OU D'UNE AGRESSION COMME CELLE QUE NOUS REPOUSSONS AUJOURD'HUI. CETTE FORCE DE MASSE DU PEUPLE EN ARMES NE PEUT ACCOMPLIR DE MISSIONS HORS DU TERRITOIRE NATIONAL A CAUSE DE SON CARACTERE, DE SON ARMEMENT, DE SA TECHNIQUE ET DE L'HETEROGENEITE DE SA COMPOSITION ET DE SON ORGANISATION COMME EGALEMENT DE L'IMPOSSIBILITE ECONOMIQUE ET MATERIELLE DANS LAQUELLE SE TROUVE LE NICARAGUA D'ENTREtenir COMME UNE ARMEE REGULIERE OFFENSIVE UNE FORCE D'UN TEL GIGANTISME.-

CETTE ARMEE DE VOLONTAIRES POURRAIT ETRE DITE SERVICE MILITAIRE VOLONTAIRE. LES FORCES PERMANENTES AU NICARAGUA SONT FORMEES PAR LES VOLONTAIRES ET PAR LE CONTINGENT DU SERVICE MILITAIRE PATRIOTIQUE, VIEUX SEULEMENT DE DEUX ANS. CES FORCES CONSTITUENT L'ARMEE PERMANENTE. LES FORCES DE RESERVE ET MILICES EN SONT LE COMPLEMENT. LEUR CARACTERE EST EMINEMENT DEFENSIF DU FAIT DE LEUR HETEROGENEITE ET DE LA VARIETE DE LEUR ARMEMENT.-

NOTRE OBJECTIF EST QUE LE PEUPLE TOUT ENTIER RECCIVE UNE PREPARATION MILITAIRE EFFECTIVE POUR POUVOIR SE DEFENDRE DE TOUT ETRANGER QUI SE RISQUERAIT A INVahir LE NICARAGUA. SI NOUS POUVIONS INTEGRER A CE SYSTEME DE DEFENSE LES TROIS MILLIONS DE NICARAGUAYENS, NOUS LE FERIONS.-

LES CONSEILLERS ETRANGERS

NOS ENNEMIS ONT PROPAGE LA FAUSSE NOUVELLE D'UNE PRESENCE DE TROUPES ETRANGERES DANS NOTRE PAYS. IL S'AGIT A NOUVEAU D'UNE FALSIFICATION. ON PARLE DE TROUPES DE CUBA ET D'AUTRES PAYS. CETTE AFFAIRE EST FACILE A VERIFIER. LES RENSEIGNEMENTS DES ETATS-UNIS

ET LEURS SERVICES D'ESPIONNAGE SAVENT QUE CELA EST ENTIEREMENT FAUX. LE NICARAGUA A EXERCE SON DROIT SOUVERAIN DE DEMANDER UNE COOPERATION DANS LES DOMAINES ECONOMIQUE, SCIENTIFIQUE, CULTUREL ET MILITAIRE. NOUS AVONS DIT QUE NOUS ETIONS DESIREUX DE DEVELOPPER CE DERNIER TYPE DE COOPERATION AVEC DIVERSES ARMEES DANS LE MONDE. L'UN DES PAYS AYANT REPONDU POSITIVEMENT AUX TYPES D'EXIGENCES QUE NOUS PRESENTONS A ETE CUBA. CETTE COOPERATION NE SIGNIFIE PAS QUE DES TROUPES CUBAINES SOIENT PRESENTES SUR NOTRE SOL. ELLE PERMET QUE DES INSTRUCTEURS, DES ENSEIGNANTS, DES SPECIALISTES NOUS AIDENT POUR DES TACHES SPECIFIQUES: ORGANISATION, STRUCTURE, SCIENCE ET ART MILITAIRE.-

IL EST BON DE RAPPELER QUE LE NICARAGUA A REAFFIRME QU'IL ETAIT PRET A SOUSCRIRE AU TRAITE DE CONTADORA. SA SIGNATURE CONSTITUERAIT NON SEULEMENT UNE REPOSE RAISONNABLE ET POSITIVE AUX INQUIETUDES NEES DE LA PRESENCE DANS LA REGION DE CONSEILLERS MILITAIRES, MAIS AUSSI UNE POSSIBILITE DE REPONDERE A LA SOI-DISANT INQUIETUDE AU SUJET DU TROP GRAND VOLUME D'ARMES EXISTANT NON SEULEMENT AU NICARAGUA MAIS DANS TOUS LES PAYS DE LA REGION.-

LA VRAIE PREOCCUPATION DOIT PORTER SUR LA PRESENCE DE TROUPES AMERICAINES EN AMERIQUE CENTRALE, LA CREATION DE BASES AU HONDURAS, LES MANOEUVRES DES ETATS-UNIS ET LA COURSE AUX ARMEMENTS QUE LES CERCLES LES PLUS REACTIONNAIRES DE L'ADMINISTRATION REAGAN IMPULSENT.-

LE NICARAGUA EST DISPOSE, DANS LE CADRE DE CONTADORA, AU GEL DE TOUTE NOUVELLE LIVRAISON D'ARMES, AU DEPART DE TOUTE L'AIRE CENTRE-AMERICAINE DES CONSEILLERS ET DES AUTRES MILITAIRES ETRANGERS.-

GUATEMALA: PRESSIONS EN FAVEUR DES DISPARUS

LE GROUPE GUATEMALTEQUE D'APPUI MUTUEL DES FAMILLES DE DISPARUS (GAM) ET D'AUTRES ORGANISATIONS MILITANT POUR LES DROITS DE L'HOMME ENTREPRENNENT UNE CAMPAGNE POUR PROMOUVOIR, AU NIVEAU INTERNATIONAL, L'EXIGENCE DU RESPECT DE LA VIE ET DE LA SECURITE DES PERSONNES AU GUATEMALA.-

APRES LES RECENTS ASSASSINATS DU VICE-PRESIDENT DU GAM, M. ROSARIO GODOY ET DE SON SECRETAIRE A LA DIFFUSION, M. HECTOR ORLANDO GOMEZ CALITO, ET A LA SUITE DE L'AUGMENTATION DES DISPARITIONS DE PERSONNES LIEES AUX ORGANISATIONS HUMANITAIRES, LE GAM ET LA FEDERATION LATINO-AMERICAINE DES ASSOCIATIONS DES FAMILLES DE DETENUS ET DE DISPARUS (FEDEFAM) VIENNENT DE DENONCER LA "GRAVITE" DES DISPARITIONS FORCES AU GUATEMALA. SELON LES ESTIMATIONS, ELLES ATTEIGNENT DEJA LE NOMBRE DE 35.000.-

LE GAM, QUI A COMMENCE SES ACTIVITES AU DEBUT DE 1984, EST COMPOSE D'ENVIRON 600 MEMBRES. EN PLUS DE L'ASSASSINAT DE DEUX DE SES DIRIGEANTS ET DE LA TENTATIVE D'ENLEVEMENT D'UN AUTRE DE SES RESPONSABLES, M. ANGEL ARNULFO REYES QUI, AYANT REUSSI A SORTIR INDEMNEMENT D'UNE ATTAQUE, TOUTEFOIS DU QUITTER LE PAYS AFIN D'EVITER DE NOUVEAUX ATTENTATS CONTRE SA VIE, LE GAM A ETE VICTIME D'UNE IMPLACABLE PERSECUTION.-

LES MILITANTS DU GAM SONT MENACES DE MORT PAR DIFFERENTS SECTEURS ALORS MEME QUE DE MYSTERIEUX INDIVIDUS SURVEILLENT TOUS LES MOUVEMENTS DU GROUPE POUR FAIRE PRESSIONS AFIN QUE CESSE LA DENONCIATION DES DISPARITIONS AU GUATEMALA.-

L'EXIGENCE DU GAM DE RETROUVER EN VIE LES PARENTS DISPARUS A ETE AUSSI CELLE DE L'ARCHEVEQUE METROPOLITAIN LUI-MEME, MONSIEUR PROSPERO PENADOS DEL BARRIO QUI A RECEMMENT DECLARE QUE LES FAMILLIERS DES DISPARUS ONT TOUS LES DROITS

QUAND ILS DEMANDENT QU'ON LEUR DISE LA VERITE SUR LE SORT SUBI PAR LEUR PROCHES. IL A, PAR LA MEME OCCASION, ACCUSE LE GOUVERNEMENT DU GENERAL OSCAR MEJIA VICTORES DE RETARDER LES ENQUETES ENTREPRISES EN CE SENS.-

PLUS D'UNE FOIS, L'ASSOCIATION HUMANITAIRE A ACCUSE PUBLIQUEMENT LES AUTORITES DU GOUVERNEMENT MILITAIRE GUATEMALTEQUE D'ETRE RESPONSABLE DES DISPARITIONS QUI TOUCHENT PARTICULIEREMENT LES PERSONNES QUI ONT DES ACTIVITES PUBLIQUES DANS DES GROUPEMENTS OU DES ASSOCIATIONS COMME LES ETUDIANTS, LES PROFESSIONNELS AINSI QUE LES OUVRIERS ET LES PAYSANS.-

LE MINISTRE DE L'INTERIEUR, M. GUSTAVO ADOLFO SANDOVAL LOPEZ, A RECONNU PUBLIQUEMENT, EN JUIN DERNIER, QUE LA POLICE FAISAIT DES ARRESTATIONS ILLEGALES. EN NOVEMBRE 84, LE CHEF DE L'ETAT LUI-MEME, LE GENERAL MEJIA, QUAND IL A RECU POUR LA PREMIERE FOIS LES DIRIGEANTS DU GAM, A DU ADMETTRE LA GRAVITE DES DENONCIATIONS ET METTRE SUR PIEDS UNE COMMISSION D'ENQUETE.-

A CETTE OCCASION, LE GENERAL MEJIA AVAIT DECLARE: ''JE NE VAIS PAS AFFIRMER QUE CE N'EST PAS LE GOUVERNEMENT (QUI EST RESPONSABLE), PAS PLUS QUE JE NE VAIS DIRE QUE CE SONT LES SURVERTIFS OU QUE CE SONT DES CRIMES DE DROIT COMMUN, MAIS TOUS CES FACTEURS ONT INFLUS SUR NOTRE PAYS DEPUIS PLUSIEURS ANNEES''.-

''NOUS, NOUS TENTONS D'ENRAYER CES ABUS. J'AI DES CONTACTS HEBDOMADAIRES AVEC TOUTES LES FORCES DE SECURITE ET JE CONNAIS ET JE SAIS DE MANIERE POSITIVE CE QUI SE PASSE AU GUATEMALA ET JE FERAI TOUT CE QUI EST POSSIBLE POUR SOLUTIONNER CE PROBLEME'', AVAIT-IL AJOUTE.-

L'INFORMATION, CEPENDANT, CONTINUE D'ETRE UNE DES EXIGENCES DES GROUPES OU MOUVEMENTS EN FAVEUR DES DROITS DE L'HOMME A LA SUITE DE L'AUGMENTATION DES DISPARITIONS QUI FRAPPENT SPECIALEMENT LES MEMBRES DE CES ASSOCIATIONS.-

DANS SON RAPPORT SUR LES DROITS DE L'HOMME QU'IL A PRESENTE AU DEBUT DE L'ANNEE, LE GOUVERNEMENT DU GUATEMALA SOULIGNAIT SANS HONTE QUE LES ENLEVEMENTS ET LES ASSASSINATS ''SONT CHOSES DU PASSE AU GUATEMALA''. LA COMMISSION INTERMINISTERIELLE CREEE PAR LE GENERAL MEJIA DECLARAIT DE SON COTE EN MARS DERNIER QU'IL N'Y A AUCUNE PISTE NI AUCUN SIGNE CONCERNANT LES DISPARUS.-

DEVANT CETTE CONNIVENCE GOUVERNEMENTALE, LES MEMBRES DU GAM ET DES AUTRES ORGANISATIONS DES DROITS DE L'HOMME ONT ACCRU LEUR PROTESTATION PUBLIQUE ET L'ONT MENE DEVANT LES SIEGES OFFICIELLES DE LA CAPITALE. ILS ONT INDIQUE QU'ILS DEMANDERONT L'INTERVENTION DIRECTE DES NATIONS UNIES POUR QUE LES PERSECUCIONS CESSENT AU GUATEMALA.-

POUR PROMOUVOIR LA CAMPAGNE INTERNATIONALE, L'EGLISE GUATEMALTEQUE EN EXIL (IGE), L'ASSOCIATION DES ETUDIANTS UNIVERSITAIRES (AEU) ET L'ASSOCIATION DES JOURNALISTES DEMOCRATES DU GUATEMALA (APDG) SE SONT UNIS AU GROUPE D'APPUI MUTUEL (GAM).-